

Nehemiah 4

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 But it came to pass, that when Sanballat heard that we builded the wall, he was wroth, and took great indignation, and mocked the Jews.

אֲנִי חִנּוּ כִּי סַנְבַּלַּט שָׁמַע כְּאֲשֶׁר רִוְיָהּ י
H1961 H834 H8085 H5571 H3588 H587
But it came to pass that when Sanballat
הִרְבֵּה הַ וַיִּכְעַס לוֹ וַיְהִי חָרָה הַ חוֹמָה אֲתָּ בִּנְנוּ
H1129 H853 H2346 H2734 H0 H3707 H7235
that we builded the wall he was wroth
וַיִּלְעַג עַל הַיְּהוּדִים:
H3932 H5921 H3064
and mocked the Jews

2 And he spake before his brethren and the army of Samaria, and said, What do these feeble Jews? will they fortify themselves? will they sacrifice? will they make an end in a day? will they revive the stones out of the heaps of the rubbish which are burned?

מָה הַ וַיֹּאמֶר שָׁמַר וְחֵיל אָחִיו לִפְנֵי וַיֹּאמֶר
H559 H6440 H251 H2428 H8111 H559 H4100
And he spake before his brethren and the army of Samaria And he spake
לָהֶם הִעֲזִיבוּ עֲשֵׂי יָמָם הֲאֵמְלִל יָמָם הַיְּהוּדִים
H3064 H537 H6213 H5800 H1992
Jews these feeble What do will they fortify
אֶת הַיְּחִי וּבֵי יוֹם הֵיכָל וְהִיזְבּוּ חֹ
H853 H3117 H2421 H3615 H2076
themselves will they sacrifice will they make an end in a day will they revive
שְׂרוּפוֹת: וְהָמָה הָעֵפָר מִן הָאֲבָנִים
H1992 H8313 H6083 H6194 H68
which are burned of the rubbish out of the heaps the stones

3 Now Tobiah the Ammonite was by him, and he said, Even that which they build, if a fox go up, he shall even break down their stone wall.

הַ מֵ אֲשֶׁר גַּם וַיֹּאמֶר אֶצֶל וְהַעֲמִנִי י וְטוֹבִיָּה
 Now Tobiah the Ammonite was by him and he said H1571 H834 H1992
 H2900 H5984 H681 H559

וַיִּפֹּךְ יְ שוֹעַ ל יַעֲלֶה אִם בּוֹנֵי ים
 Even that which they build H518 go up if a fox he shall even break down
 H1129 H5927 H7776 H6555

אֲבִיָּהֶם: חוֹמַת
 wall their stone
 H2346 H68

4 Hear, O our God; for we are despised: and turn their reproach upon their own head, and give them for a prey in the land of captivity:

וְהִשָּׁב וְהִשָּׁב בּוֹזֵה הִי יְנוּ כִי אֱלֹהֵי יְנוּ שְׁמִיעַ
 Hear O our God H3588 H1961 for we are despised and turn
 H8085 H430 H939 H7725

בְּאֶרֶץ לָבֵזָה וְתָנִיתָ לָבֵזָה וְתָנִיתָ לָבֵזָה וְתָנִיתָ לָבֵזָה
 their reproach H413 upon their own head and give them for a prey in the land
 H2781 H7218 H5414 H961 H776

שְׁבִיָּה:
 of captivity
 H7633

5 And cover not their iniquity, and let not their sin be blotted out from before thee: for they have provoked thee to anger before the builders.

אֶל מִלְפָּנֶיךָ וְחַטָּאתָם וְחַטָּאתָם וְחַטָּאתָם וְחַטָּאתָם
 H408 And cover H5921 not their iniquity and let not their sin from before H408
 H3680 H5771 H2403 H6440

הַבּוֹנִים: לִפְנֵי גֹד הַכֶּעֶס יִסּוּ כִי יִתְמָחַהּ הַ
 be blotted out H3588 thee for they have provoked thee to anger H5048 before the builders
 H4229 H3707 H1129

6 So built we the wall; and all the wall was joined together unto the half thereof: for the people had a mind to work.

עַד הַחוֹמָה הַכֹּל וַתִּקָּשׁ רַ הַחוֹמָה הָאֶת וַנִּבְנֶה
 So built H1129 H853 and all the wall H2346 was joined together H7194 H3605 and all the wall H2346 H5704
 לַעֲשׂוֹת: לֵב יָ וְיָהּ י חֲצֵי הָ
 unto the half H2677 H1961 had a mind H3820 thereof for the people H5971 to work H6213

7 But it came to pass, that when Sanballat, and Tobiah, and the Arabians, and the Ammonites, and the Ashdodites, heard that the walls of Jerusalem were made up, and that the breaches began to be stopped, then they were very wroth,

יָ טוֹבִיָּה סַנְבַלִּיט שָׁמַע כָּאֲשֶׁר רַ וְיָהּ י
 H1961 H834 heard H8085 But it came to pass that when Sanballat H5571 and Tobiah H2900
 עָלְתָה הַכִּי וְהָאֲשְׁדּוּדִים וְהָעַמֹּנִים וְהָעֲרָבִים יָ
 and the Arabians H6163 and the Ammonites H5984 and the Ashdodites H796 H3588 H5927
 הַפְּרָצִים יָ הֵחָל לֹכֵי כִי יְרוּשָׁלַם לְחֵם וְתָ אֲרוּכָה
 were made up H724 that the walls H2346 of Jerusalem H3389 H3588 began H2490 and that the breaches H6555

מְאֹד: לָהֶם וַיַּחַר לְהִסָּתֵם
 to be stopped H5640 wroth H2734 H0 then they were very H3966

8 And conspired all of them together to come and to fight against Jerusalem, and to hinder it.

לְהִלָּחֵם לָבֹא וַיִּחָדּוּ כָלָם וַיִּקְשְׁרוּ
 And conspired H7194 H3605 all of them together H3162 to come H935 and to fight H3898
 תוֹעָה: לֹכֵם וְלַעֲשׂוֹת בִּירוּשָׁלַם
 against Jerusalem H3389 and to hinder H6213 H0 H8442

9 Nevertheless we made our prayer unto our God, and set a watch against them day and night, because of them.

מִשְׁמֶרֶת וַנִּשְׁמַר יְדָ אֱלֹהֵינוּ אֶל
 Nevertheless we made our prayer H413 unto our God H430 and set H5975 a watch H4929

מִפְּנֵיהֶם: וְלַיְלָה יוֹמָם עָלֵיהֶם
 H5921 against them day H3119 and night H3915 because H6440

10 And Judah said, The strength of the bearers of burdens is decayed, and there is much rubbish; so that we are not able to build the wall.

וְהָעֶפְרָתִי הִסָּבִי לִכְחַל יְהוּדָה וַיֹּאמֶר
 said H559 And Judah H3063 is decayed H3782 The strength H3581 of the bearers of burdens H5449 rubbish H6083

לִבְנוֹת וְכִי לֹא נִצְאֵנָה חֲנוּ הַרְבֵּה
 and there is much H7235 H587 H3808 so that we are not able H3201 to build H1129

בְּחוֹמָה:
 the wall H2346

11 And our adversaries said, They shall not know, neither see, till we come in the midst among them, and slay them, and cause the work to cease.

וַיֹּאמְרוּ וְלֹא יָדְעוּ לֹא צִיֵּנוּ וַיֹּאמְרוּ
 said H559 And our adversaries H6862 H3808 They shall not know H3045 H3808 neither see H7200

וְהִשָּׁבִי תְנוּ וְהִרְגָנוּ וּמִתּוֹךְ אֶל נָבִיא אֲשֶׁר עָד
 H5704 H834 till we come H935 H413 among H8432 them and slay H2026 to cease H7673

אֶת הַמְּלָאכָה:
 H853 them and cause the work H4399

12 And it came to pass, that when the Jews which dwelt by them came, they said unto us ten times, From all places whence ye shall return unto us they will be upon you.

הַיִּשְׁבִּי יִמִּי הַיְּהוּדִי יִמִּי בָּ אִו כָּאֲשֶׁר יִהְיֶה
H1961 H834 came H935 And it came to pass that when the Jews H3064 which dwelt H3427
 מִכָּל פְּעָמָי יִמִּי עַ שְׁרָ לָנוּ וַיֹּאמְרוּ אֲצִלָּם
by them H681 they said H559 H0 unto us ten H6235 times H6471 H3605
 עָלֵינוּ: תֵּשֶׁב וְבוֹ אֲשֶׁר הַמְּקוֹמֹת
From all places H4725 H834 whence ye shall return H7725 H5921

13 Therefore set I in the lower places behind the wall, and on the higher places, I even set the people after their families with their swords, their spears, and their bows.

לְחוֹמָה הַמֵּאָחֶרֶי לַמָּקוֹמֹת וְכִמְחִיָּה וְכִרְבִּיָּה וְכִמְחִיָּה
I even set H5975 I in the lower H8482 places H4725 behind H310 the wall H2346
 עַם לְמִשְׁפַּח וְכִמְחִיָּה וְכִרְבִּיָּה וְכִמְחִיָּה
and on the higher places H6706 I even set H5975 H853 the people H5971 after their families H4940 H5973
 וְכִשְׁתֵּיהֶם: כִּמְחִיָּה וְכִרְבִּיָּה
with their swords H2719 their spears H7420 and their bows H7198

14 And I looked, and rose up, and said unto the nobles, and to the rulers, and to the rest of the people, Be not ye afraid of them: remember the Lord, which is great and terrible, and fight for your brethren, your sons, and your daughters, your wives, and your houses.

הַסִּגְנִים וְאֶל הַחֹרִים יָם אֶל וְאִמָּר וְאָקֹם וְאִי רָא
 And I looked and rose up and said H413 unto the nobles H413 and to the rulers H5461

אֶת מִפְּנֵיהֶם וְהִנּוּכָא אֶל הָעָם יִתָּר וְאֶל
 H413 and to the rest of the people H408 Be not ye afraid of them H853

עַל וְהִלָּחֵם וְזָכְרוּ וְהִנּוּכָא הִגֵּד וְלֹא אֲדֹנָי
 the Lord which is great Be not ye afraid remember and fight H5921

וּבֵיתֵיכֶם: נָשִׁיכֶם וּבָנֵיכֶם וּבָנוֹתֵיכֶם וְבָנִיכֶם וְאֶחָיִכֶם
 for your brethren your sons and your daughters your wives and your houses

15 And it came to pass, when our enemies heard that it was known unto us, and God had brought their counsel to nought, that we returned all of us to the wall, every one unto his work.

כִּי אֹיְבֵינוּ שָׁמַע וְכִאֲשֶׁר וְיָהּ
 H1961 H834 heard And it came to pass when our enemies H3588

עֲצָתָם אֶת הָאֱלֹהִים וַיָּבִיאוּ לָנוּ נִדְעָה
 that it was known H0 had brought unto us and God H853 their counsel H6098

מְלֶאכֶתוֹ: אֶל אִישׁ הָחוֹמָה אֶל כָּל־נוֹ וְנָשׁוּב
 that we returned H3605 H413 all of us to the wall every one H413 unto his work H4399

16 And it came to pass from that time forth, that the half of my servants wrought in the work, and the other half of them held both the spears, the shields, and the bows, and the habergeons; and the rulers were behind all the house of Judah.

וְחֵצֵי הַמִּצָּחַ וְהַיּוֹם מִן יְהוֹיָכָן
H1961 H4480 And it came to pass from that time H3117 H1931 and the other half H2677

מִחֲזִיקֵיהֶם וְחֵצֵי הַמִּצָּחַ בַּמְּלָאכָה עָשׂוּ יָמָם וְלַיְלָה
H5288 H6213 wrought H4399 in the work H2677 and the other half H2388 of them held

וְהַשָּׂרִים וְהַחֲבֵרֹת וְהַקִּשְׁתֹּת וְהַמִּגְנֹת וְהַרְמָחִים
H7420 both the spears H4043 the shields H7198 and the bows H8302 and the habergeons H8269 and the rulers

אֲחֵרֵי כָּל הַבַּיִת הַיְּהוּדָה:
H310 were behind H3605 all the house H1004 of Judah H3063

17 They which builded on the wall, and they that bare burdens, with those that laded, every one with one of his hands wrought in the work, and with the other hand held a weapon.

עִמָּשׁ יָמָם וְלַיְלָה בָּרֶס בָּל וְהַנָּשָׂא יָמָם וְלַיְלָה בְּחוֹמָה הַבּוֹנֵה יָמָם
H1129 They which builded H2346 on the wall H5375 and they that bare H5447 burdens H6006 with those that laded

וְאִתָּה בַּמְּלָאכָה עָשׂוּ יָדוֹ וְאִתָּה
H259 and with the other H3027 of his hands H6213 wrought H4399 in the work H259 and with the other

מִמֶּנּוּ קָחַת הַשֵּׁלַח:
H2388 hand held H7973 a weapon

18 For the builders, every one had his sword girded by his side, and so builded. And he that sounded the trumpet was by me.

מִתְנֶה יוֹ עַל אֲסוּרֵי יָם חֶרֶב וְ אִישׁ וּבֹנֵי יָם
 For the builders every one had his sword girded by his side
 H1129 H376 H2719 H631 H5921 H4975

אֶצְלִי: בְּשׁוֹפֵר רַ וְהַתּוֹק עַ וּבֹנֵי יָם
 For the builders And he that sounded the trumpet was by me
 H1129 H8628 H7782 H681

19 And I said unto the nobles, and to the rulers, and to the rest of the people, The work is great and large, and we are separated upon the wall, one far from another.

יְ תָר וְאֶל הַסִּגָּנִים וְאֶל הַחֹרֵי יָם אֶל וְאִמֵּי רַ
 And I said unto the nobles and to the rulers and to the rest
 H559 H413 H2715 H413 H5461 H3499

וְאֵנִי חִנּוּ וְרִחְבֵּי הַ חֶרֶב הַ הַמְּלָאכָה הַ הָעָם
 of the people The work is great and large
 H5971 H4399 H7235 H7342 H587

מֵאַחֲיוֹ: אִישׁ רַחֲוֹק יָם הַ חוֹמָה הַ עַל נִפְרָדִים
 and we are separated upon the wall far from one another
 H6504 H5921 H2346 H7350 H376 H251

20 In what place therefore ye hear the sound of the trumpet, resort ye thither unto us: our God shall fight for us.

שָׁ מָה הַשּׁוֹפֵר רַ ק וְלֵ אֶת תִּשְׁמְעוּ אֲשֶׁר בְּמָקוֹם
 In what place therefore ye hear the sound of the trumpet
 H4725 H834 H8085 H853 H6963 H7782 H8033

לָנוּ: יִלְחָם אֱלֹהֵינוּ אֵלֵינוּ תִקְבֹּצוּ
 resort ye thither unto us our God shall fight
 H6908 H413 H430 H3898 H0

21 So we laboured in the work: and half of them held the spears from the rising of the morning till the stars appeared.

מַחֲזִיקִים וְחֶצֶי מֵבִמְלָאָה עֲשֵׂי יָמִים וְאֶבְחָנוּ
H587 So we laboured in the work and half of them held
H6213 H4399 H2677 H2388

הַפְּסָלִים: צֵאתָ עַד הַשָּׁחַר מִמָּעַל וְתִבְרָמָה יָמִים
the spears from the rising of the morning H5704 appeared till the stars
H7420 H5927 H7837 H3318 H3556

22 Likewise at the same time said I unto the people, Let every one with his servant lodge within Jerusalem, that in the night they may be a guard to us, and labour on the day.

אֵל יֵשׁ לְעַם אָמַרְתִּי הִיא בָּעֵת לִכְמוֹתִי
H1571 Likewise at the same time H1931 said I unto the people Let every one
H6256 H559 H5971 H376

הַלַּיְלָה לְנוּ וְהָיוּ יְרוּשָׁלַיִם בְּתוֹךְ יְלֵינוּ וְנִשְׁכַּר וְ
with his servant lodge within Jerusalem H1961 H0 that in the night
H5288 H3885 H8432 H3389 H3915

מְלָאכָה: וְהָיוּ יָמֵינוּ מְשֻׁמָּר
they may be a guard on the day to us and labour
H4929 H3117 H4399

23 So neither I, nor my brethren, nor my servants, nor the men of the guard which followed me, none of us put off our clothes, saving that every one put them off for washing.

וְאֵנִשׁ יְ וְנִשְׁכַּר יְ וְאִנִּי יְ וְאִנִּי יְ
H369 H589 So neither I nor my brethren nor my servants nor the men
H251 H5288 H582

כָּשִׁט יָמִים אֶבְחָנוּ אֵין אָחִיב יְ אֲשֶׁר הַמְשָׁמָר
of the guard H834 which followed H369 me none of us put off
H4929 H310 H587 H6584

הַמַּיִם: שָׁלַח וְ אֵישׁ בְּגָדֵינוּ
our clothes saving that every one put them off for washing
H899 H376 H7973 H4325

